THE NEW CANADIAN

An Independent Organ For Canadians Of Japanese Origin

VOL. 17 — NO. 33. WEDNESDAY, APRIL 28, 1954 TORONTO, ONT.

500 More Youngsters of Mixed Blood Enroll in Japanese Schools

TOKYO. — Approximately 500 [illegible] children of mixed-blood entered Japan's public schools this month.

It was just one year ago that [illegible] of these children were first permitted to enter primary schools. And this was only after heated discussion among the authorities, some of whom feared that Japanese parents and children would be prejudiced against the youngsters from a different background. However, the decision was made to allow them to study with their Japanese contemporaries, and the difficulties foreseen have not developed. The experiment is considered a success by the Education Ministry.

Reports have been received by the Education Ministry from teachers all over the country who have worked with mixed-blood students during the year. In general, they indicate that the children seem in personality to be slightly more American than Japanese although they are cheerful and obedient enough.

Those students living with Japanese relatives seem to be more enthusiastic and serious about their studies than those still living with their American fathers who seem to have a more casual approach to school work.

At the same time, a survey of the public schools was being made by the Kanagawa prefectural government. It conducted a check on the results of the education methods being used at the Elizabeth Sanders Home in Oiso which has cared for orphans of mixed parentage.

Of the 134 children living at the Sanders Home, 13 boys and six girls were of the age where they received lessons from 8:30 in the morning until 2 p.m. They received the 22 hours of class each week based on the curriculum stipulated by the Education Ministry, and in addition, were studying the Bible, English and Japanese dancing.

The children of Negro fathers seem to average the highest intelligence.

The happiest hours spent by these children seem to be their drawing classes. They have shown lively self-expression in their use of color and in subjects.

In their music classes, they have shown good ears for music and the part-Negro children have shown the greatest response.

In general these children of two cultures have shown no awareness that they are in any way different.

Japan Opens Trade Center in New York

NEW YORK. — Japan came to New York's fashionable Fifth Avenue last week with the opening of the Japan Trade Center.

Japanese Ambassador Sadao Iguchi was the principal speaker at the opening function while New York Mayor Robert Wagner welcomed the center to the city.

The center occupies two large floors with a Japanese garden featuring flowering shrubs and trees, and an authentic Japanese room set on a raised platform. Displays range from textiles to precision equipment, toys and fine porcelain.

FIRST STEP TAKEN:

Planning Committee Formed To Launch Elder Nisei Group

TORONTO. — **A significant step was taken at the elder Nisei's luncheon held here by the Toronto JCCA Sunday, Apr. 25, in that a nine-member planning committee was established to undertake preparatory work in launching into realization the idea of arousing the interests of the elder Nisei group in community activities.**

In the presence of more than thirty persons, the luncheon meeting held Sunday afternoon at Grossman's Cafeteria commenced with an opening address by Toronto JCCA president Edward Ide, followed by brief commentaries by Issei Division chairman T. Umezuki and Ontario JCCA chairman Dr. Fred Sunahara.

There ensued informal discussions as to the present state of affairs and the need of the participation of the elder Nisei group in community work, culminating in the establishment of a planning committee consisting of nine of those present.

Those nominated by the gathering to sit on the Elder Nisei Group Planning Committee were Dr. Wesley Fujiwara, Edward Ide, Richard Ito, Hajime Kagetsu, Miss Takako Kagetsu, Mrs. Muriel Kitagawa, Lucien Kurata, Dr. Paul Takahashi, and Miss Kimi Takimoto.

The first meeting of the planning committee has been set for Friday, Apr. 30, to take place at home of Mr. Lucien Kurata. How to best bring about the participation of the elder Nisei group in local community activities will have to await the outcome of this conference.

Van. JCCA Striving to Facilitate Re-admission of Nisei in Japan

VANCOUVER. — Endeavours are being made by the local JCCA to abolish sponsorship of Orientals into Canada and have normal immigration procedures re-established, the Vancouver Co-ordinating Council on Citizenship was told recently.

Robert Miyasaka, president of the Vancouver Chapter of the JCCA, disclosed to the council that a number of Canadian-born Japanese who were in Japan during World War II are finding difficulty in re-entering Canada.

At present, Miyasaka said, those Nisei who desire to return to Canada must first secure a sponsor here. He added that Japan was the only ex-billigerent nation to which this "sponsorship" rule applied.

Miyasaka was one of the four speakers on a special panel that gave council delegates an outline of the various ethnic groups and how they operate. Other panel speakers represented the Italian-Canadian Mutual Aid Society, the Alpen Club, and the Anglo Canadian Club.

CORRECTION

The names of two McGill Nisei students were inadvertently omitted from the list of Nisei students published last week.

They were:

Nakashima, Miss Ruiko IV Sc
Uchida, Hiro V Eng

The publication apologizes for any inconvenience that may have been incurred by the oversight.

a decade ago...

"May these notes serve as a reminder of the progress achieved by those of Japanese origin in Canada."

APRIL 28, 1944

Ottawa. — Labour Minister Humphrey Mitchell says in House of Commons about half of Japanese Canadians now self-supporting in various parts of country.

Raymond, Alta. — Japanese sugarbeet workers register strong protest to **"freezing"** policy announced preventing free movement from one farm to another in southern Alberta.

Kamloops, B.C. — Banning of Japanese Canadians from 50-mile area around city not necessary, government officials state.

Quebec JCCA Studying Possible Formation Of Young People's Division in Montreal

MONTREAL. One of the immediate problems that face the Quebec JCCA is the encouraging of incentive among the younger Nisei to serve in community activities. Indications are that the younger people are generally apathetic toward the welfare of the community, when instead they should be starting to assume a new and greater sense of responsibility toward the community — not lingering in small groups merely for social and sports purposes.

In connection with this matter, a temporary committee has been formed in Montreal to assist in organizing a young people's division of the JCCA. The committee will continue to study the matter.

Meanwhile, new officers for the 1954 executive slate of the Quebec JCCA were elected at the last general meeting, with Sam Toguri being appointed to the presidency, assisted by first vice-president Yo Kato and second vice-president Jimmy Horiuchi. Mike Ochiai was named general secretary, Kim Nishikawa treasurer, and Miss Amy Uchida recording secretary.

Handling constitution and political action will be Rosie Okuda while public relations and publicity will be in the hands of Kasey Oyama. Jesse Nishihata was appointed to provincial liaison.

Other officers include finance conveners Harry Ikebuchi and Fujikazu Tanaka, immigration and welfare Mrs. Rei Nakashima, directory Cun Fukuyama, social conveners Mrs. Kay Toguri, Miss Chizu Uchida, Miss Elizabeth Matsubara and Miss June Hayami, culture and education Jack Watanabe, Miss Kay Ikegami and Miss Yurika Kumamoto, and sports, Kaz Nishio.

Nominated executives-at-large were Charles Tanaka, Sam Saito, Jimmy Ishii, Tom Yamashita, Bruce Yamashita, Frank Matsunaga, Louie Harata, Miss Shirley Kobayashi, Miss Fay Kosaka and Miss Sumi Nishihata.

SCHOLARSHIPS FOR FOREIGN STUDENTS REVIVED BY JAPANESE GOVERNMENT

TOKYO. — **Japan has decided** to revive her prewar system of government **scholarships for foreign students who wish to study** at Japanese universities, it was [illegible] last week.

The **first group of** thirty students from countries in southeast Asia is scheduled to arrive [illegible] in June. Present plans [illegible] by the Education Ministry and the Foreign Office [illegible] [illegible] out 100 scholarships [illegible] next five years.

[illegible] will be chiefly from Asian countries as India, [illegible], Burma, Ceylon and [illegible] which sent scholarship and fellowship students to Japan before the war.

Almost one hundred Asian students studied at Japanese schools last year but all either provided their own funds or were financed by their own governments.

The scholarships will amount to about [illegible] a year, [illegible] dollars per month for each student, which Japanese officials admit is inadequate for expenses here but the most they can supply at present.

When allocations to each country are decided, Japanese consular offices are to issue a call for applications.

VAGARIES By LARRY TAJIRI

The Intelligent Spittoon

OF ALL THE more than 100,000 Japanese who came to the American shore in a near half-century of immigration which ended with the so-called Japanese Exclusion Act of 1924, none has left a more lasting impression than a Japanese-German named Sadakichi Hartmann. Now that Gene Fowler's Minutes of the Last Meeting has been published, Hartmann's niche is secure, if only in Fowler's personal gallery of memorable characters which include John Barrymore, James J. Walker, and Bonfils and Tammen of the Denver Post.

In their day, both Sessue Hayakawa, the film actor, and Michio Ito, the dancer, were better known, but unless a Gene Fowler comes along to tell their fabulous stories, it will be Sadakichi who will fascinate a generation yet unborn.

Minutes of the Last Meeting is not a biography in the ordinary sense. It is rather the story of Fowler's efforts to write a biography of Hartmann and of three other men who variously encouraged and impeded the endeavor. The three were also well-known, a dramatic actor named John Barrymore, a comedian known as W. C. Fields, and John Decker, the artist.

The five men met often at Decker's studio in Hollywood. They were drawn by good drink and conversation and by the terrible loneliness of men who have teetered on the precipice of death. Of the five only Fowler is alive today. The Man in the Bright Nightgown, as Fields described him, kept his rendezvous with the others.

When Sadakichi Hartmann joined the circle at Decker's studio, he was already in his 60's. He was no longer a slim young man who had come from Japan in his teens to walk with giant strides through the literary and art centers of the United States and Europe. He had known Ibsen, argued music with Debussy, danced for H. L. Mencken.

In 1884, Walt Whitman had declared that Sadakichi, newly-arrived from Japan, was his personal hope for the future of American poetry. When Sadakichi arrived in Hollywood, the

(Cont'd on Page Two)

THE NEW CANADIAN

An Independent Japanese-English Organ

GEORGE NISHIMURA — Editor
TAKAICHI UMEZUKI — Japanese Section Editor
KEN MORI — Advertising

LETTER TO THE EDITOR

Editor, The New Canadian:

I find it difficult to comprehend an omission made by your publication in reporting a news item that literally shook the world. On Mar. 1, the H-bomb was unleashed in the Marshall Islands, some 2,000 miles from Japan.

The blast roused the conscience of the world. Indignant parliaments from Tokyo and New Delhi to Regina, Sask., raised their voices in protest at the inhumanity of these experimental blasts. Political parties of varied complexion, all over the world, asserted their deep concern for the consequences inherent in such tests.

The Manchester Guardian, in an editorial on Mar. 24, urged that the U.S. H-bomb tests scheduled for Apr. 23 in the South Pacific be called off.

Premier Leslie Frost of Ontario on Mar. 25 told delegates of the Ontario Provincial Federation of Labour in references to the H-bomb experiments in the Pacific that he "views with horror the necessity for experiments with explosions to destroy people."

C.C.F. leader M. J. Coldwell on Mar. 25 urged Canada to ask that the U.S. cancel plans to explode another H-bomb in the Pacific.

British Columbia M. P. Maurice Edelman said in regard to the hydrogen bomb: "It's up to Britain to cry halt in the name of sanity."

Prime Minister Nehru of India has called for an end to experiments by the U.S. with hydrogen bombs.

From pulpits throughout the world came the plea for discontinuance of the H-bomb tests and its manufacture.

Due to the proximity of the blast to their homeland, the Japanese people naturally were greatly affected by it, and were the most vocal in stating their opposition to such tests. There were 20 fishing vessels radioactivated. The bottom dropped out of the fish market.

Japan's fishery board expressed "fears" the Pacific had been contaminated for 3,000 miles east and west of Bikini.

Professor Yasushi Nishiwaki of Osaka Medical College said "that radioactive rain had fallen on Osaka and Niigata," and expressed fear that "if contaminated rain continued to fall it would endanger crops and livestock."

Dr. Albert Einstein says, "If successful, radioactive poisoning of the atmosphere and hence the annihilation of life on earth has been brought within the range of technical possibility."

Five major parties in Japan have adopted a joint resolution calling for an international banning of atomic energy for military purposes and control over its use.

The Diet issued an official protest to the U.S. Congress on the question of H-bombs.

If ever anything Japanese "hit the headlines," it certainly did in the past month, in connection with the H-bomb.

It is ironical that The New Canadian, which is characterized by its strained, almost desperate efforts, to report anything remotely associated with the word "Japanese," should neglect to utter a word on events which hold the possibility of annihilating, if the tests continue, the very origin of this word; the Japanese people.

The sole exception to this The New Canadian deemed to be of any "news value" was a report on the panic generated in the Imperial Household when the Emperor was fed a tuna caught by one of the radioactivated fishing boats, thus threatening to radioactivate His Imperial Majesty.

Such journalistic behaviour does not speak well of The New Canadian as a "medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada," and what is more serious, for a responsible newspaper, its sense of value and proportion as to what are the important things in Life.

This is not just a matter of whether Japan has a radioactive Emperor or not, but a matter which threatens the very life of the Japanese people and the whole world, through not only radioactive dust pollution of the atmosphere and radioactivated fishing industry which constitutes one of the chief sources of existence for the Japanese, but the testing and stockpiling of atomic weapons that gravely threaten peace in the world.

Thus, in the name of the Canadian people, in the name of the Japanese people, in the name of humanity, let us urge our government to call a halt to these tests and to call on the atomic nations of the world to negotiate their differences to rid the world of A-bombs and H-bombs and return to sanity.

Art Shimizu,
Toronto.

A reply is obviously in order here.

While we gratefully acknowledge the good intentions of Mr. Shimizu, if the kind gentleman had looked more thoroughly, the matter would have been found adequately covered — in the Japanese section.

Those who unfortunately experience slight difficulty in digesting written Japanese should have found all they desired to know about the subject in any of the English-language dailies. Considerable front-page space was allotted to the story of the H-bomb blast. Not only wired news, but editorials also in all papers expounded the matter from every conceivable angle — allowing no quarter for further elaboration.

The Editor

Sadakichi

(Cont'd from Page One)

city of the dream factories was less the sober community than it is today. There was time for revelry and Sadakichi contributed to it. He became in his way a character who helped make parties livelier with wit, argument and the gratuitous insult which he delivered on the least provocation to the more prominent guests.

Hartmann in his Hollywood phase was not averse to handouts and it was W. C. Fields who snarled that "Sadakichi's freeloading was the activity of a 'bum.'" But Sadakichi was no charlatan, although his career was largely behind him by the time he came to know Fowler. In fact, one of the last of his works to be published, and which appeared about 10 years before his death, was a group of his poems which were printed in a Nisei daily in Los Angeles.

The young Sadakichi cut quite a literary and artistic swath in Europe in the decade before the 20th century and he came back to the United States to reign over Greenwich Village in New York as the "king of Bohemia."

In his half-century in America, Sadakichi achieved distinction and notoriety as a poet, painter, dramatist, critic, a sometimes theologist and a fantastic freeloader. He wrote many books on poetry, painted 400 pictures, wrote numerous pieces of art criticism and several plays, one of which was banned in Boston. He was acclaimed in his time by the leading eggheads of the day. He lived in high style on Russian Hill in San Francisco, but he spent most of his final years posing as an Indian on a reservation near Banning, California.

The aging Sadakichi was a hungry eccentric who often submitted to the ungentle sarcasm of his friends for the poet's loaf of bread and jug of wine (Barrymore referred to him as "a living fruit sired by Mephistopheles out of Madame Butterfly," while Douglas Fairbanks Sr., who once hired him, called him "an intelligent spitoon").

Had it not been for Pearl Harbor and for General DeWitt's edict ordering all persons of Japanese descent out of California, Sadakichi might have stayed on in Hollywood. As it was he went to Florida to live with one of his 12 children. There he died in 1944, a man who had outlived his era, who had known the giants of literature, and who himself was destined to become a legend.

* * *

THE MANY anecdotes about Sadakichi Hartmann present him as an acid-tongued wit, a poseur at times and an eccentric always. But Fowler reminds that Hartmann was a perceptive critic of both art and literature. Sadakichi, according to Fowler, was "a weirdly-fashioned person of brilliant mind and knavish impulses — but ever a disciple of beauty and of integrity in his own world of art and of the artist."

[illegible]

— From Pacific Citizen.

Femme Fare

By CINDERELLA

"I Hug My Prejudices"

THESE ARE my prejudices.

I cannot stand people who mumble when they talk. It has nothing to do with whether a person is or is not an interesting conversationalist. I merely ask that I be able to understand what a person is saying. If my radio does not produce intelligent, audible sounds, I can turn it off immediately and send for the radio expert. Unfortunately, I can't do that to my mumbling friends. I can't say, "For heaven's sakes, open your mouth!" I can only, after several futile "I beg your pardons?" resign myself to hoping that I am making the appropriate responses, and pray that he or she will soon go home.

I cannot abide people who are not consistent in their treatment of me — people who fling their arms around me one moment and have their hands around my throat the next. It only upsets my scales and balances of judgment. Nor can I stand people, those kind people who tolerate me. I would rather that a person liked me or hated me. To me, one of the most insulting compliments is when someone refers to me and says, "She means well." I'd rather be called a fool, a nitwit or plain stupid! One can be stupid but still "first-rately" hardworking. One can be a nitwit but truly loyal. One can be quite a fool, but exceedingly charming. But to have to labour under the insulting compliment, "She means well," is to be loaded down from now until eternity with all the unmentionable aspects of a prized bungler, an elephant in ballet slippers. I prefer not to be merely tolerated.

I cannot stand the perpetual whiner who makes a profession of trying to play upon my sympathies. This type of person usually has quite a nest egg, and has developed a series of little tricks which assures him or her of "getting by" on other people's money for life's little luxuries. They invariably greet me with "How are you? I've heard you were just in New York. I'd love to go, but I'm SO broke! You're SO lucky! Why, I can't afford to go anywhere. Kanemochi wa chigau ne!"

I cannot abide people who reek of garlic. No matter how charming a person, how intelligent, how amusing an individual may be, the moment he exudes the aroma of garlic, a sense of utter revulsion, both physical and mental, comes over me. My day can be completely spoiled by some early morning commuter blowing garlic essence in my face.

I cannot stand one-sided conversationalists. The type who does nothing to aid a conversation except perhaps to interject an occasional "Yeah" or "You can say that again!" is trying enough. But the kind that "yaketty-yak" incessantly, asking me questions and then giving me only just enough time to open my mouth with a reply, and then barging right in with his own answers. I resent having to look perpetually like a goldfish coming up to the surface for air — opening and shutting my mouth for no reason at all.

I cannot abide slovenly English — neither expressive nor colorful — the kind which expresses itself like pancake batter at the moment it is poured on the griddle — a "batter" of words with no form, shape or character. That kind of speech which goes like this: "I sort of went for a walk, and then, you know, kind of came home again." The dropping or adding of "s" in speech also makes me shrivel up. A French-Canadian translating straight from his French, will say brightly, "I washed my hairs last night and I can't do a thing with it!" A Nisei will say to me "He collects all kind of junks." And I hold my tongue and groan.

I cannot stand phony accents or the precious, highly affected turn of phraseology which some people affect for "culture, you know!" They are those lovely people who turn up with foreign accents, who bat their eyelashes, and who stop me with [illegible] looks and "My dear, you should read it . . . it's simply [illegible]" They're usually the type who never listen to music [illegible] never really understand poetry, who couldn't appreciate [illegible] ature, drama or painting because they think culture can [illegible] like make-up. They have, however, a faculty for eating [illegible] people's opinions and then passing them off as their own. I [illegible] bag one of those culture-hounds meeting me in the [illegible] performance of "Don Juan in Hell" and saying: "I thought [illegible] so subtle!"

I cannot abide the snooper, the person who [illegible] private business. As easily as he or she bares the [illegible] someone else's closet to me, I am aware that I [illegible] be his or her next victim. He or she employs the [illegible] technique which consists of direct, seemingly [illegible] [illegible]

These are my prejudices. People may not agree [illegible] but I [illegible] And nobody has yet shown [illegible] reason for giving any of them up.

源義經（七四）

村上元三

「でも」

あづまは、まだ子供っぽさの残っている顔に、恥らいの色を浮べ、それでもけんめいに正綱へ取りすがった。

「まだ更けませぬのに」

怪我をしている正綱の右腕にさわらぬよう、気を配ってくれるあづまのいじらしさが、正綱の荒んだ気持へやわらかく浸み入ってくる。

その顔を見おろしているうちに、正綱は、どういうものか、宵の夜の倶正ヶ谷での、遮那王の顔と声を思い出した。母の常磐の名を勝手に使った自分たちへ、遮那王は怒りを向けた。あの時の、今にも泣きそうだった激しい遮那王の声が、耳によみがえってくる。

きりきりと、正綱の胸が痛んだ。

源次正綱もまた、幼いとき母と生別れした男であった。

「あづま」

正綱は、左手で彼女の肩を抱いた。

「短い契りだったが、親切にしてくれて、礼をいう。おれは熊野へ帰る」

「えッ、なぜ」

「出世を望むに、早道をえらぶは武士らしくない、と気がついた。十郎義盛どのへ従いて入ったが、改めて出直しだ」

「きっと来る、忘れはせぬ、そなたのこと」

正綱はたくましい顔を、あづまの小さい顔へ押しつけた。

あづまの唇から、泣声がもれた。

「わたしもそなた様といっしょに、熊野へもどりたい、でも、それもならぬ」

この花の長者の家に抱えられている身であれば、自由にならぬあづまの身の上であった。

ここのあるじの、花の長者というのが、どんな人なのか、あづまも知らない。三條あたりに大きな屋形を持っている人で、あそこの思い者がこの家を営んでいる、と聞いたことがある。

「そなた、ここの家に、いくら借りがある」

「三十貫文」

「三十貫か」

ふっと、正綱は眼を閉じた。

銭十貫文あれば、熊野の新宮までの旅費に事足りる。しかしその銭すらなく、ましてあづまの身代金を払ってやるなど、出来るすべもない今の正綱であった。

人事消息

■結婚

▲レスブリッヂ市の山崎文吉氏夫妻息女美代子さんはコロラド州デンバーの田村忠雄氏と四月六日レ市サウスミンスター合同教會で吉岡牧師司式で結婚式をあげマーカス・ホテルで披露した。新郎田村フランク氏は格州時事の英文編集者である。

▲トロントの淺田トメ氏息ポール氏（醫師）と、中島デージーさんは三月二十七日セント・ピータース教會にてドンロン牧師司式の下に結婚式を擧げセーモア・レストラントに於て披露、フロリダに新婚旅行した

▲チャタムの西崎武三郎氏息ローイ、末紀氏と高橋案敏氏息女ミニー、ミナ子さんは四月十七日バーノ街合同教會でグイノア牧師司式の下に結婚式を擧げローヤル・カフェーで披露、ニューヨークへ新婚旅行した

■出生

▲テーバーの加賀ヤスアキ氏夫人は四月十二日同地病院に於て男兒を出産、プルーア、タカシと命名

■入院

▲ニューデンバーの川島庄作、山本五郎、森定嘉十郎、糸永茂作諸氏はスローカン病院に入院中

結婚御挨拶

田村忠雄
山崎美代子

右両名かねて婚約中のところ去る四月六日レスブリッヂ、サウスミンスター合同教會に於て吉岡牧師司式下に結婚式を擧行、式後マーカスホテルにて披露宴を催しました節は御參列の榮を賜り且つ過分のお祝品お祝辭お祝電を頂きまして御厚情誠に有難く厚く御禮申上ます。略儀乍ら紙上をもって御禮申上ます。尚ほ今後とも両人に對し御交誼御指導を賜はりたくお願申上ます。

レスブリッヂ市
山崎文吉
同 そま

結婚御挨拶

淺田加奈男
中島八千代

右両名は去る三月二十七日セント・ピーター教會にてドンロン神父司式の下に結婚式を擧げシーモア、レストラントにて些か披露の宴を催しました節は御多忙中態々御來臨の榮を賜り且種々御配慮に預り御懇情厚く御禮申上ます。略儀乍ら紙上を以て御禮申上ます。

トロント 母 淺田トメ
在日本 父 中島勝治
母 松子

本紙援助を感謝

左の方々より御援助戴きました事を感謝いたします。

▲トロント浦勉氏夫妻 息女結婚記念
▲トロントの熊谷捨三氏
▲トロントの清水正司氏夫妻 息出産記念
▲本池晃氏
▲トロントの中山そて氏
▲テーバーの加賀ヤスアキ氏夫妻 息出産記念
▲トロントのエム・ケー氏

ニューカナディアン

中町東治著

大菊の鉢作り

きれいなパンフレットが出來ました。菊作りに趣味を持たれる人にとって絶好の手引きです。一部三十五仙 スタンプ同封で御申込下さい

ニューカナディアン發行

●寄附感謝 左記皆様より御寄附いただきました。有難く感謝いたします。

カムループス日本語學校維持會

△十弗宛 川端榮二郎、阿部誠志、後藤康治（母國訪問記念）五弗宛 鈴木隆義、山田新太郎、阿浦壽太郎△三弗粟須おくの△七弗ハドソンベー商會

●寄附感謝△五弗故白川頼一氏忌明に白川佐喜枝姉より△三弗結婚記念に若林與吉、中川佐助両氏より御厚志の程厚く御禮申上ます

トロント日本語學校

尋人 中村文四郎氏の現住所御存知の方は左記へ御知らせ願います。（兄の金丸兼太郎氏が病氣重態で文通したいため。）

Mrs. Fuyono Kanamaru, Okanagan Centre, B.C.

求 家事の手傳い。五月一日から二週間。電話エルエル五〇四六

求 ガーデナー數名。委細面談（森次）電話エムユー四四〇八

男で女性に興味ある方は（Coronation Nerve Food）を御使用あれ。百タブレット三弗、二百は五弗―告 同封

Ogawa Industries 332 Mountain Ave., Winnipeg

印刷物一切 御用命に應じます 優美鮮明が特色 ニューカナディアン

辯護士 鬼塚敏三
事務所トロント市ヤング街二二九番ルーム四〇三
電話イーエム三一五〇〇二
自宅 エル・エー三三八九
▲一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

春は御婦人の容姿から—
貴女の個性を生かした御訪問に御散歩にお髪で—
皆様に満足して頂ける自信を以てサーヴィスいたします。
デッキシィ・リー・ビューティ・サロン 米山壽美子
トロント市カルトン街八七
電話イー・エム八一八五七一

花 鉢植 切花 花束 花輪
電報による地方送りの御用にも應じます。
イーノー花屋（佐々木）
トロント市シンプソン街六三
電話エッチ・エー一二〇四一（市内配達は無料）

カイロプラクチク治療院 田尻宗信
事務所 アルバータ州レスブリッヂ市オリバーブロック五號室
電話七一二四四
診療時間 午前九時より午後五時まで
◉エックス光線の設備あり

モナーク生命保險 後藤金平
ハミルトン市オクスフォード街五九
電話ゼーエー七一九六〇
K. GOTO
Monarch Life Assurance Co. [illegible]

AMERICAN PRESIDENT LINES

日本行及び二世呼寄せ
詳細は營業旅行相談部へ御照會下さい。其の他移民税關事項の御手續きは迅速且つ丁寧に御世話申し上げます
草野ホテル
KUSANO TRAVEL BUREAU
Agent for Land, Sea and Air Travel
1492 Ellis St., San Francisco, Calif.

二世呼寄せ
桑港で最も古い當ホテルは二世呼寄せに力こぶをいれ種々と便利を計り居ります。御地カナダよりの二世呼寄せの方で遠方なるため出迎へ等の出來ない時は本人の上陸後直ちに御地へ送り届けます。日本よりの乗船券並に桑港より御地迄の汽車賃をお送りになれば日本のカナダ領事館當局に届けて手續き致します。御用命下さる様願います。
日本行専門 安藝ホテル
AKI HOTEL 1651 Post St., San Francisco, Calif. Phone [illegible]

IMPERIAL BANK OF CANADA
ELIZABETH & DUNDAS STS.
(116 Elizabeth St.)
TORONTO
L. J. WALKER, Manager

日本送金は自由
◎日本人顧客に便利を計るため當銀行では送金爲替（ドラフト）を組みます
◎外國爲替管理法がなくなりましたので日本への送金はいくらでも自由となりましたから、本銀行を通じ送金して下さい
インピリアル銀行 ダンダス・エリザベス街支店
支配人 エル・ゼー・ウォーカー

日本食料品一切
イー・オン・トレーデング
トロント市エリザベス街八（九時開店）
YEE ON TRADING COMPANY
8 Elizabeth St., Toronto, Ont.
Phone EM 4-[illegible]

カナダの有力社と結び
二世の日本商況視察が必要

【東京、露木發】來日した晩市中心の實業團と共に記者は十日夕方大阪入り以後五日間行を共にしたが、新聞もカナダのこのグループについて廣く報道した。カナダ側が主として目をつけているのはマグロ、カニ、ミカンのカンヅメ類の農水産物。カメラのような光學機械をふくむ工業製品で、その他雜貨等五千万弗まで買入れる用意をして來たといわれるが、實際の取引きは割合に少なく、寧ろこれが一つの契機となつて今後の交渉進展を示唆することになると思われる。日加通商條約の締結と共に、今後兩國間の取引きは活發化するのは勿論で、そのためにもこの機會は絶好であり、また今後、日本を實地に見るためカナダから訪問するものが多いと思う。

この情勢を利用してカナダの日系人（特に二世）がカナダの有力社と結んで日本の商品視察のために日本を見學し、研究することは最も必要で、單に日加間の貿易振興だけでなく、自ら將來の繁榮を計る一途であると信ずる。

一行は全部そろつて新大阪ホテルに陣取り、大阪を中心に京都、奈良、神戸等を觀光、または商取引して、十六日名古屋、十七、八日は日光方面に遊び、二十、二十一日と東京に滞在して二十二日空路歸晩した。

アルバタ市協の 雄辯大會

【レスブリッジ發】四月十一日開催されたアルバータ州市協主催第四回雄辯大會には五百餘名の聽衆が集まり各地チャプターの代表選手が雄辯をふるつたが、ピクチュアビュートの枝村ジーン孃とレスブリッヂの奥武パトリシア孃が双方とも一等ということになつてそれぞれ受賞した。

一世部の研究部

ト市協一世部の研究部では四月廿四日夜舞會社交室に於て部員會を開催、門永、田中（時）近藤、田原、古川、雨森、江島、龜岡、梅月 諸氏が出席、門永部長が司會して會費集めの方法、日本見本市日本部援助及賞品處理のこと、秋季親睦會のこと、一般的な各種の研究會開催のこと、日系人の就職口擴張の問題などを話し合つた。結果は評議員會に進言する。

齋田孃乘船

途中下車して應急手當をうけるため入院などして容態が氣遣われた齋田愛子孃は無事晩市着、豫定通り廿九日出港の氷川丸で日本に歸るが、途中うけた日系人の親切には感泣していると齋田ドクターから本紙を通じよろしくとのこと。

八團体が參加
ハ市柔道大會へ

【ハミルトン通信】待望のハミルトン第二回柔道大會はいよいよ來る一日行われるが、昨年の經驗により、今年は試合時間を短縮、紅白試合參加は五級以上に決定した。興味の中心は南部オ州團体戰で、ハ市ワイ寄贈の優勝杯をめぐり、八道場の奮闘が期待される。勝負の豫斷は許さないが、各チームの顔觸れは三月のト市大會と大同小異とみるときウエスト・エンド・ワイと講道館、それにハ市道場間に激しい攻防戰が展開するのではないかとみられる。

二世中堅層の市協支持
準備委員を擧げて具体化はかる

かねてトロント市協で計畫していた二世中堅層の會合は四月廿五日午後グロスマンス・カフェテリアに於て開催された。ト市協の井手會長が司會して挨拶を述べ一世部の梅月會長とオンタリオ州市協の砂原ドクター（全加市協への連絡係）が會合開催の經緯や市協の希望、オンタリオ州内各市協の狀態等を述べたのに續いて質疑應答と、中堅二世層の人々が如何にして市協の仕事を支持できるかにつき討議、色々な意見の發表があつたが、次の九氏を準備委員に擧げて、會合で發表された意見をまとめて具体化をはかることになつた。

伊藤實、高橋ドクター、花月而、瀧本キミ、藤原ドクター、北川夫人、倉田網議士、花月孝子、井手エドワード

立教小學校の アルバム

有賀千代吉氏が主事をしている東京の立教小學校では今年はじめて行われた第一回卒業式記念のアルバムを發行、ニューカナディアンにも贈呈してきた。澤山の寫眞入りで大變な手間と金がかけられたらしい立派なものである。

ケノラ軍招いて 五千弗の赤字

【ケノラ發】ケノラ・レスルス軍を招待した日本スケーチング・クラブは全國十回にわたるゲームで五千弗の赤字を出したとケノラ軍の一幹部は語つている。

米加二世
週末籠球大會

トロント二世バスケットボール・リーグでは昨年同樣米國三都市の日系選手を招き、國際バスケットボール試合を來る卅日午後六時半五月一日午後六時の二回にわたりセントラル・ワッタ校内で行う。試合日程は次の通りであるが、多くの一世ファンの來場を希望している。

△四月三十日 シカゴ・セント對ニューヨーク・ベア、フエラデルフエア二世對トロント・マスタング

△五月一日 負けたチーム同志の試合及び決勝戰（山田サム杯爭奪）

新紙幣を發行

【オタワ發】バンク・オヴ・カナダが先週末發表したところによると、エリザベス女王の肖像をかかげた新紙幣が來る九月に發行される。新札は現在の札より巾が八分の一インチ小さくなるが米國紙幣よりは大きいのでこのサイズ變更でガマ口を變わる心配はないという。

松平大使歡迎會

トロント市協主催、市内外一般日系人及び團体代表者の松平大使歡迎晩餐會は五月五日午後七時ダイアナ・スイーツに於て開かれるが參加希望者は成るべく早く五月二日までに兩新聞社か龜岡氏まで申込まれたい。

紫煙 ケンゾー
春めいてきて

▽やつと芝生も青みをまして春らしくなつてきたこのころである。裏庭のクロッカスが咲きおわり、ハイヤシンスの花が鮮やかであるのを窓から眺めていると、やがてガーデンの手入れもしなければ、と思つて降り立ち、莖をもちあげている、あれこれの草花を吟味していると、まだ風の寒さを感じるおそい春である。

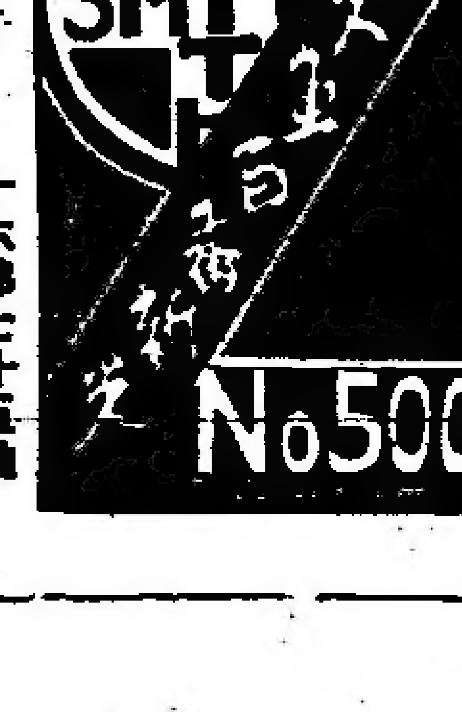
▽隣の垣からひろがつて白いバラが咲き亂れていることを、いつか書いたことがあつた。すると、ガーデナーの一友人から、素人というものは、こんな他愛ないものにわけもなく感激するものとみえる、と半ば嘲笑めいた一文を綴つてきたことがあつた。

▽もとより知合いの間柄とはいえ、ちよつと意に逆らつたので早速ペンをとつてガーデンと草花を、なにより先に、ドルやセントに換算するクセに惱らされ、それを樂しむことのできないのは憐れであり、不幸である、と書いて送ると、折返して、時が來れば葉がつき花が咲くものだ。むやみと感激したりは、だらしないよ、と言つてきた。

▽その友人が、先日ひよつこり訪ねてきて「うん、花が咲いてきたなあ」とガーデンを歩きまわり、このバラが滿開のときは、さぞ美事だろうなあ、という。お世辭めいた表情をみつめる私の視線にぶつつかつて、彼は思わずにつこりしたが堪え切れずにカカと大笑してしまつた。――よく晴れた日曜の午後だつた。――

●如月クラブのダンス練習會は五月二日のが九日（日）午後七時から松尾スタジオで開催と變更された。

●ト市佛教會では五月二日午後二時からサージョンホール三階一號室で祥月法要



▽百 斤 十六弗七十五仙

日本送金取次――東京銀行代理を勤めていますので御利用下さい。

古屋貿易會社

FURUYA TRADING CO. LTD., 381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont. Phone WA. 3-5560 — WA. 3-9998

大中國飯店

The Great China Restaurant, 11 Elizabeth Street, Toronto, Telephone EM. 4-5935

皆樣を歡迎します

トロント市支那料理で一番味付の上手なコックが自慢の一つであります。一度お出で下さればきつと滿足されること請合です。御婦人には女子が接待します。

◎結婚祝宴（百四十名と九十名の二室）○個人パーティー○其他御宴會に是非御用命下さい◎到室に今回エア・コンディション設備をいたしましたので小、中パーティーにはおつらえ向きです

トロント市エリザベス街一一番 電話イー・エム四・五九三五

是非お出で下さい

Y. UCHIDA & Co.
615 West Pender St., VANCOUVER 2, B.C.

日本訪問の諸兄姉へ

●日本行船切符の取扱いを致して居ります。何卒御用命の程願上ます

定期船	橫濱出帆	晩香坡出帆
氷川丸	四月五日	四月二十九日
	五月卅一日	六月廿四日
	八月廿一日	九月九日

●御急ぎの方は當地發旅客機で

●保險（火災、自動車、海上、傷病）戰前同樣に右の保險業を始めましたから相變らず御引立を願上ます

晩市西ペンダー街六一五 電話タトロー二七四七 内田商會 内田穰三郎

日本という國
國民の文化生活（一）

美濃部亮吉

文化とは何か

文化とは何か、文化生活とは何を意味するか。聞き直ってきかれると返答に窮する。文化とは、わかっているようでわからない言葉である。文化生活と文明的生活とはほぼ同じ言葉のように思えるが、文化生活のなかには精神的なものがより多く加味されているような氣もする。ここでは經濟的と精神的と兩方の面で、近代的で樂しい生活を文化生活というのだということにしておこう。

文化とか文化生活とかいう言葉をそういうふうに大ざっぱに定義したとしても具體的な統計をあげて日本國民の文化生活の程度をほかの國々と比較することは非常にむつかしい。どんなことをしても、文化生活の程度を正確に、ほかの國と比較することなどできるものではない。せいぜい文化の程度を知る手がかりになると思われる統計を引用することができるだけである。また世界のあらゆる國々を比較することは材料の關係からいつても、できることではない。ここでは材料のあるかぎり米國、カナダ、英國、フランス、西ドイツ、イタリア、スエーデン、インド、日本の九ケ國を例にとることにした。

讀み書き能力九五パセント

まず國民の知識の水準がどのようになっているかを見た。高い文化は、國民の知識が高く、高い文化を理解する能力を備えているようなところに發達すると考えられるからである。第一には國民の讀み書き能力を調べた。こういう統計の正確度はそれほど高いものではない。また比較する年次も同じ年をとることができない。しかしこれをみれば各國の大體の狀態はわかるだろう。スエーデンからイタリアまでの八ケ國では、全人口のほぼ九割以上が讀み書きの力をもつている。これにひきかえインドは國民の八割が無學文盲である。日本の割合は九五パーセントで西ドイツ、英國と同じで、この面からみれば世界における最も文化の程度の高い國の一つに數えられる。

讀み書きの能力を備えるのは學校に行くからである。第二は小學校に通つている生徒の數が人口の何割に當つているかということと、小學校より上の學校に通つている學生數が總人口の何割に當つているかということとを見た。小學校より上の學校に通つている學生の割合は、日本人は八・五パーセントで世界第一に大きい。小學校にいる生徒數の割合は一三・三パーセントでカナダの一三・八パーセントより僅かに少いが、それでもその割合は世界で二番目に高い。日本の教育は普及しすぎるほど普及しているといえるだろう。日本は貧乏であるにもかかわらず上級學校に行く人達の割合が非常に多い。ここに競爭試驗、就職難等の原因がある

米國の新戰略と日本（四）

――原爆を持つ國の不幸――

谷村豊太郎

アメリカの新國防計畫

こういう昏迷狀態のもとでアメリカが、どういう國防計畫を立てるかは、世界中が知りたがつていたし、ことに、巻き返し政策の一環というよりも一梃子として、自衛力の增强を、アメリカに要望せられていた日本としては、それを一日も早く知りたかつたのは、當然のことであつた。ところがそれは、いくら待つても見當のつけようがなかつた。

ブル委員會の報告では年年一〇〇億ドル以上もいるというが、とにかくあまりに額が少くては、おぼれるものに屆かない綱を、投げてやるようなことになると思われた。だがハンフリー財務長官は、新年度に九〇億ドル減税を豫定しているのに、現會計年度の赤字は三〇億ドルを超えてるのだから、それは新課税か、總歲出の約七〇パーセントを占める國家安全保障費（海外援助費を含む）の大削減かを、意味することになる。

第八十三議會第二會期にアイゼンハウアーが、始めて獨自の案として提出すべき豫算教書（現年度はトルーマンの置土産）では、純國防費を三〇〇億ドル以下に削減しなければ、均衡豫算となりえない。だが三〇〇億弗程度（現年度四一五億ドル）の國防費では防空費をまかなうことは不可能である。不均衡豫算は公約不履行として、野黨に攻擊の的を與えることになり、新税を課することは一層の攻擊を招く。だが防空問題の不完全處理には、ソ連の水爆所有と關連して、議場を劇的に沸騰せしめるであろうし、おまけに、新年度は議員の中間選擧の年に當つている。

閣僚中には財界出身の經濟重視派が多く、ことに日本の弱體財政を軌道に乘せた、ドッジ豫算局長には、水爆よりも赤字の方が危險に思えるらしい。そこできめ手は新たに任命されてきた、統合參謀長會議（ゼーシーエス）議長の、ラドフオード海軍大將以下のメンバーだが、八月着任後、間がないので、研究不足なためか、その出してきた計畫はズサンで大統領の氣に入らなかつたという。

元來、アイゼンハウアーは、一介の武辨でなくて常識家で、生來の妥協信奉者である。そしてタフトの死後、新たに興黨のリーダーとなつたノーランド（上院院內總務）が、低課税・均コウ豫算の代表者であることも知つている。だが一番困るのは、妥協をソ連の「水爆」が許さないことであつたらしい。

大統領はこん迷の袋小路から脫出するためにやれ何何會だ、やれ何々會議だとはてしのない堂々めぐりをしたあげく、大體の成案をねたのか、十二月四日バーミュダに飛び米英佛會議の終了直後の八日に、國連に飛び文明の危機回避のためだという、あの歷史的な「原子力プール案」を提唱した他方、ダレス國務長官以下を、新年早々四日のベルリン四國外相會議に派遣し、やつと議會の締切期限に間に合わせ、一月七日に一般教書を讀み、一月二十一日に豫算教書を提出した。

そこでこの兩教書のなかで、國防計畫の説明に用いられている辭句の修飾語をすつかり洗い去つて、その骨組みだけをしらべてみると、なんとこれは、大衆に舌觸りのよいお料理ではないか。つまり、アメリカの人と金との兩方を節約し、こちらからは手出ししないが、萬一相手が手出しをしたら、手ごわい報復力に訴え容赦はしないぞという、あやうく例の先制防禦を相去る、一歩手前の構え、というポーズである。これは俚耳に入りやすい聲明書だが、ソ連側もやはり同じようなターユーチーで編成された、同じようなエスエーシーを持つているらしいというから、基地を貸している國々には、ゲンノンな構えだと感ぜられる。

日系に關係深い
勞働會議のベンゴフ會長引退表明

カナダ最大の勞働團体であるカナダ勞働會議（會員五十八万人）の會長を一九四二年以來無競爭でつとめて來たパーシー・ベンゴフ氏（七一）は愈々引退する決心をしたと先週末發表した。來る八月にレジャイナ市で開かれる勞働會議總會に於ては會長に立候補せず後進者に道をゆずることにするというのである。

ベンゴフ氏は英京ロンドンの生れで一九〇三年二十一歳の時、機械工見習として勞働組合に加入して以來の勞働運動者で、一九〇五年にカナダに渡りビーシー州沿岸で金鑛さがしや伐木勞働に從事したのち晩香坡に落ち着き、やがて晩香坡新西院及地方勞働會議の幹事に就任、一九三一年からはカナダ勞働會議の副會長を兼任）勞働會議の會長になつてオタワに移るまでずつと晩香坡にいたので日系人勞働者のことについてもよく知つているし、日系人もまた同氏の名前ははつきり記憶している筈である。

第一次大戰後、晩香坡に「排アジア人協會」というものがあつた。日本人、支那人、ヒンヅーなどの勞働者排斥を主なる目標とするもので、ベンゴフ氏はその協會の幹事でもあつた。東洋人勞働者は「所謂チープ・レーバーで、勞働組合に協力せず、その運動を阻害するから排斥すべきである」という立前であつた。これに刺戟されて一九二〇年に生れたのが日本人の勞働組合である。日本人の勞働組合は日本人勞働者を勞働組合の運動に目覺めさせ、カナダ人勞働者と協力するものであることを實證することにより、この排日の牙城に追つて彼等の態度を變えさせることが、重要なる目的の一つでもあつた。

それは日本人の勞働組合組織後七年にして達せられ一九三七年には、日本人勞働組合は「キャンプ・ミル勞働組合」に發展して、在來排日を唱えていた勞働會議に連絡し、カナダ勞働會議の綱領の一つであつた「東洋人排斥」の條項を撤去させるに至つた。その後一九三一年には晩香坡で開かれたカナダ勞働會議の總會に於て日系人への參政權附與を決議させたのであつた。こうして排日を標ボウしていた勞働會議の態度を改めさせて日本人勞働者を兄弟として受入れるようにまでなつた過程において、勞働會議側の主役をつとめたのはベンゴフ氏だつたのである。日本人勞働者が勞働運動に目ざめ、カナダ人組織勞働者と協力するものであることを示すや、その發達に最もよき指導を惜しまなかつたのはベンゴフ氏だつたのである。彼はキャンプ・ミル勞働組合の總會その他の會合にも喜んで出席し援助を與えてくれた。勞働組合が、徴兵拒否手當問題について領事館と抗爭した際に日本外務省や陸軍省と交渉して組合の主張を支持してくれたのも彼だつた。

ベンゴフ氏はカナダの勞働運動指導者として、國際的な勞働會議にも度々出席したことがあり、國際連盟當時の國際勞働會議では日本代表だつた故鈴木文治氏らとも交友し、よく知つていた。またカナダ政府の勞働關係の多くの要職にも就いて居り、ビーシー大學とノヴァスコシアの大學からは名譽法學博士の稱號を受けている。引退後はカナダ最初の「勞働代表」上院議員に擧げられるだろうという話があるが、同氏はこれを打ち消している。

カナダ勞働會議の會長は年俸九千五百弗で他に一日十弗のエキスペンス手當があるから年一万三千弗のサラリーである。ベンゴフ氏は前以て辭意を表明しておいて、後任者物色につき十分な時間を與えることにしたわけだが、執行委員會では初耳なので驚いているがベンゴフ氏の決心は動かぬものの如くで、「一九四二年にオタワに移つた時は一年きりという積りだつたが十年以上にもなつた。今年こそは晩香坡に歸つて、やりかけのロック・ガーデンつくりや山登りを樂しむことにしたい」と言つて居り、すこぶる健康体である。

ニューカナディアン
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W., Toronto 2 B, Ont.
(Phone EM. 6-5005)
毎週水土 二回發行
半年三弗 一年六弗
日本文編輯者
梅月高市 森研三

佛印戰爭の平和的解決へ

『ジュネーヴ會議』でフランスが最善努力

【ジュネーヴ發】四大國の外相はじめ、カナダからはピアソン外相を主席とする代表團、中共からは周恩來外相、朝鮮からもそれぞれ代表が參加してジュネーヴにおける『極東平和會議』が月曜より開始された。これに先立ち、ビドー佛外相は土曜の閣議において、ジュネーヴ會議でインドシナの平和的解決にあたり、全く自由な立場を與えられた。フランスとしては過去七カ年もインドシナで共產ヴィトミン軍と戰爭を續け、完全勝利の望みはないことを十分に知っているので、この會議でインドシナ問題を片づけたいと願っている。ところが米國側ではインドシナの共產軍を全滅させるべきだと主張していたが、會議開催と共にインドシナ問題を平和的に解決したいとするフランス側の努力に協調することになるといわれる。しかし、米國は東南アジアには一定の重大な關心事が支障されない限りに於てという條件付でインドシナの終戰にフランスを援助することになろう。一方ジュネーヴ會議の主要目的は朝鮮の統一問題であるので中共を招いたわけであるが、ソ連が主張するように中共代表を四大國代表らと共に同等資格で圓卓會議に列すべきだという意見には米國はあくまで反對の立場をとるものとすれば周恩來外相をどんな資格で會議にのぞませるかが問題である。

作物全滅?

水爆實驗で

【東京發】去る土曜運輸省氣象研究所主催の會合で日本の氣象專門家は、米國の太平洋ビキニ區域における水素爆彈の實驗によつて、日本全土に天候の大變化をもたらし、作物は全滅するという時ならぬ寒氣シーズンが見舞うであろうと發表した。

不信任案は否決

吉田內閣、危機を切り拔ける

【東京發】去る土曜日の衆議院では社會黨が出した內閣不信任案をめぐり、はげしい論戰が展開、吉田內閣は一大危機に直面したが、結局、不信任案は表決の結果二二八票對二一八票で否決され、政府與黨は政局危機の切り拔けに成功した。汚職、疑獄事件で野黨側から猛烈な反對にあつた吉田首相がこれに抗して勝利を占めたことは日本の政治史上最初のことであるとして注目されている。有力各新聞はもとより、全國の各紙はこぞつて吉田首相はもう引退すべきだと筆をそろえて論難しているのであるが、不信任案の投票にあたつて相當數の改進黨議員が議場を退出したため、與黨に多數票を與えることになつた。

陷落必至 佛軍要塞危し

【印、ハノイ發】佛軍の要塞デエンビエンフーはまさに陷落の一歩手前にある。ヴエトミン共產軍は要塞中心の六百ヤードにまで肉迫し、日曜は終日、猛砲擊を加え最後の總攻擊に移るものとみられる。死守中の佛軍はこうなれば突擊戰に出なければならず、それに備えている。共產軍の包圍はしだいに縮少され、佛空軍の彈藥投下はますます困難で、守備軍は極度の彈藥缺乏に陷つているという。また、米國も十カ國を結ぶ東南アジア軍事同盟が結成されるならば、佛軍に援助を與えてもよいが、しかし、地上軍派遣は憲法違反であり、平和時に海外派兵はできないという態度をとつている。

大阪見本市 カナダの出品

拔目ない宣傳とポスター

大朝の「見本市お國ぶり」の連續記事で、カナダのブースにつき次の通り紹介している（摘記）

▽これを使えばお金がかからないと書いた殺し文句がまずお客の目をグッとひきつける。その下に笑顔のお母さんが、子供のもっているブタの形をした貯金箱にお金をおとし、そのたびに子供がコクリコクリとうなずく。―石油燃料の室內暖房のストーブやコンロをさしている。

▽三號館の入口にカナダ政府出品の三小間がある。代表者は神戶駐在サイク商務官。「カナダは現代のユートピアと呼ばれているが」と水をむける。サッと戶ダナの中からカナダ・イン・ピクチャーズと書いた綠色のパンフレットを出してきたご丁寧にフランスなまりの英語で「人口千五百万人、全世帶の六割が自分の家に住み、九割二分がラヂオ、七割三分が電話、四割二分が自家用車をもっている」とうれしそうに讀んでくれる。そして寫眞を指さしながら「廣大な小麥の畑と無盡藏な森林と石油、電力をもつている」と宣傳する。その寫眞には赤い紙にスミで「カナダは日本、產業に必要な基礎原料を供給することができる」と書いてある。さらに拔目なく「五月卅一日から開かれるカナダトロントの國際見本市へどうぞ」

森山君の設計圖

ト市大學建築科五年の森山レーモンド君が考案したハミルトン市廳の設計圖は同市設計課で九七パーセントの最高得票を得、この設計を採用したいとの希望である。

買上げバター

政府が安賣り

【オタワ發】オタワ政府はバターの價格維持のため生產過剩の夏季に一斤五十八仙で買上げたものを近く一斤五十六仙で再賣することになつた。一斤につき二仙損するわけである。政府では冬季間のバター生產が少いとき、買上げたバターを一斤六十一仙でホールセールにおろす方針をとつていたものだが、今回は安くして一斤五十六仙でおろすことになつた。

中加強震

【加州ツイトンビル發】當地住民五百餘名に二十六日午後一時三十三分、强震を感じ戶外にとび出したが地震は約二十分間つづき、中央加州一帶にわたつたが人的損害はない模樣。桑港周邊も震動をうけたが壁にとびが入つたり、ガラス窓が破損した程度の損害であつた。最もひどかつたのはツトンビルで損害總額四万弗と見積られている。

ソ濠、國交斷絕

ピトロフ事件でソ連が報復

【モスクワ發】在濠洲ソ連大使館のピトロフ書記官夫妻が濠洲政府が庇護したことから、ソ連が旅行を妨害したと濠洲との國交關係を斷絕、在濠ソ連外交官全員の本國引揚げを指令すると共に、モスクワ駐在の濠洲外交官の歸國を要請した。在濠洲外交官らに引揚げ最終期限にふれたソ連政府はただちに歸國をさせず、在住生活の先週、濠洲との國交關係の斷絕。これは在濠ソ連外交官が無事に濠洲を出國するまで人質にしたものと見られている。

インチキ「留學生募集」

大阪の在日二世協會

日米の國際關係が微妙になつているとき外務省も米大使館も知らぬ「財團法人在日二世協會」のカンバンでアメリカ留學生を募集、受驗料までとりながら、こうした留學は實現せず、向學心に燃える青年を失望におとし入れたという非道德的な團體が明るみにでて日、米關係當局を憤慨させている。問題の協會は大阪に根城をかまえる「財團法人在日二世協會」で昨年十一月「志願心得＝渡米旅費二百八十弗、受驗料八千圓」の廣告を出して留學生を募集、これに數名がひつかかり、受驗料八千圓を拂つてパスしたが、いつまでたつても渡米はできず、渡米費六百三十弗と二倍に値上りした。「弗交換に手間どるからもつと送金せよ」という金の催促、不審を抱いて當局に調查方を依頼したところ、名ばかりで實態のない協會が浮び上つたもの。

五國會議

コロンボで

【ニュー・デリー發】ジュネーヴ會議[illegible]東南アジア[illegible]インド、パキスタン、セイロン、インドネシアおよびビルマは二十八日より三日間コロンボに於て東亞問題を議する會議を開催、ネール首相は原水爆禁止、インドシナ休戰等[illegible]出すほかない點について協議するはず。（一）植民地主義並に帝國主義を排し、東南アジアのモンロー主義を宣言（二）アジア連盟の結成、しかるのちアジア・アフリカ連盟へと進展（三）五カ國が相互に交戰しないことを誓う東南アジア不侵略協定について

はなし

「東京の森本氏 カナダ實業團 [illegible]

醉つ拂い

運轉者を嚴罰

オ州議會公道安全委員會では醉つ拂い自動車ドライバーに對する處罰を嚴重にすることに關し研究を進めている。現在、ドランクドライビングは罰金の上、入獄七日間という輕い刑であり、これでは醉つ拂いドライバーに強い反省を與えないとし、今後は嚴罰に問われる者はドライヴ・ライセンスを一カ年間無效とするということになるのではないかとみられており、一杯機嫌でドライブする者は『公道の敵』として嚴罰に處せられることになろう。

Mustangs Personalities

(This is the fourth and last of a series on the members of the Toronto Mustangs that will be playing in the international basketball tournament Apr. 30 - May 1. — Ed)

Henry Edamura — age 19, born in Vancouver, height 5'11", plays forward.

Starting his playing career with the Junior Mustangs four years ago, Edamura has been a consistant scoring threat in the junior ranks, clearly evidenced by the instrumental part he played in leading the Junior team to two straight championships. In his first year in the tough senior league this season, he led all players to win the senior high-scoring crown — a capable replacement for Herb Miyasaki who has retired from active competition in the Nisei League.

With Herb Miyasaki playing centre in the coming tournament, Edamura has been shifted to a forward position.

Dick Tanaka - age 17, Vancouver-born, 5'11" tall, plays guard.

Another of the graduates from the junior ranks, Tanaka began playing for the Juniors at the age of 13. Playing for the senior Mustangs this year, he has succeeded in giving a good account of himself in his first season of senior competition, having developed a fine two-hand set-shot to give the Mustangs a long-sought replacement for the day when Mucka Makimoto will hang up his shoes.

Tallest Team

With a large number of its members standing over the 6-ft. mark, the Mustangs will average a height of 5'10½" at the coming tournament, giving them the honour of being the tallest team to be participating — a big factor in the control of both backboards.

Mad Scramble for Last 10-Pin Playoff Berth

TORONTO. — With only one week left before the conclusion of the final series of the Nisei Ten-Pin season, a mad scramble is now developing for a berth on the final series playoff. Flatbeakes have clinched first place in league standing.

In the race for the last playoff spot are Setters with 24 points, Atoms 22, Tu-Jays 21, Pointers 21, and Gophers 20.

High scorers at the most recent session on Apr. 23 were J. Korekiyo with 531(188), Bob Yamamoto 512(219), Porky Ito 511(189), Jack Watanabe 509(190), Ross Tanishi 504(175), and in the ladies' division, Mary Ebata with 481(181).

For Private and Wedding Parties

Golden Dragon

Chop Suey House

Open Noon to 3 a.m.

131A Dundas St. W., Toronto

PHONE EM. 8-2475

(ORDERS TO TAKE OUT)

BADMINTON NOTES

TORONTO. — The Open Bird Tourney got underway as scheduled last night, commencing with the men's singles and ladies' doubles, but regrettably the results were not available at time of publication.

Metro New Champs

Metropolitan emerged as the new champions of the Toronto Nisei Badminton League by defeating Trinity in the finals last week 17-5, and manager George Takaoka was reported highly elated over the victory — Metro's first championship in about four years of participation.

Inter-Church Tourney

Only Chic Yanagisawa and Ginger Terakita were able to emerge with a title in the Toronto Inter-Church Badminton Tournament which concluded last Saturday when they downed the other "C" Section ladies' finalists, Mits Hamaguchi and Alice Sugamori.

Flyers Tie Playoffs, Blank Art Stone 6-0

TORONTO. — The Nisei Flyers succeeded in tying up their group playoff series Saturday, Apr. 24, by trouncing the Art Stone pucksters in a 6-0 shutout — showing quite a reversal of form from the opening game in which the Niseis were edged 5-4. The third and deciding game of the series will be played tonight.

Goalie Rae Adachi gave a superb performance to add another notch to his record of shutouts, while the almost air-tight defence assisted in repelling the charges of the foes.

Scorers were Ron Pierce, Bert Nasu, Konrad, George Anzai, Mas Tanaka and Yuki Kameoka.

Impressive Records Held by U.S. Cagers; Chicago Most Feared

Highly impressive records are held by members of the New York and Chicago teams that a serious threat is posed to the Mustangs defence of the championship title captured last year.

On the New Yorks' roster are a number of former Hawaii stars — like coach-centre Herb Nakabayashi, Hilo High School's All-Hawaii high scorer in 1950 and last year a University of Utah team-member; team-captain and guard Bob Kane, 1953 All-Island high scorer for Roosevelt High School; forward Teru Abe, Mid-Pacific Institute 1947 All-Island high scorer; reserve Kaz Takata, voted most valuable player on the Kamehameha High School team in 1948.

Of New York residence are guard George Tanaki, a 1947 member of the Maryhill High School team, and forward Yosh Hashimoto, who played last year for the Stuyvesant team.

Chicago will be represented by a much stronger aggregation this year, bolstered by key players from the Chicago Nisei "Stars", among whom will be the highly-touted trio of Shig Murao, Johnny Okamoto and Ham Hamade.

The Nisei "Stars", although now defunct, established a reputable record in past years in competition with ranking college and amateur hoopsters around the Windy City. Indications are that the Mustangs' toughest opposition is expected to come from the Chicago team.

Toronto Optimistic

Nevertheless, optimism is prevalent in Toronto, typical of which is coach Frank Miyasaki's declaration that the Mustangs will score at least 70 points per game, with a ten-point margin to win.

Incidentally, the basketball officials wish to express their appreciation to the local badminton club for its graciousness in postponing the badminton dance.

Walt Koyanagi's Taber Quintet Cops Lethbridge JCCA Keg Trophy

LETHBRIDGE. — The annual Lethbridge JCCA bowling tournament took place at the Bowladrome here on Good Friday, participated by 16 teams representing Calgary, Taber, Coaldale and Lethbridge.

The eliminations of the first and second rounds saw four teams emerge to roll off for the JCCA Challenge Trophy. The four squads entering the finals were those captained by Walter Koyanagi of Taber, Nubby Tajiri of Lethbridge, Tats Aoki of Lethbridge, and Tad Koyanagi of Taber.

Three very tiring and exhaustive games later, the Taber quintet consisting of Kiyo Koyanagi, Yasuko Shigehiro, Eiji Shigehiro, Yuki Tomiyama and captain Walter Koyanagi came up and captured the trophy.

The men's high triple winner was Yosh Matsumoto with 687, high single Walter Koyanagi 332, while in the ladies department, Tomi Kamitomo copped both honours with 663(338).

Takeda, Fox Tailors Make Majors Playoff; T. Sakura Hits 977

TORONTO. — At the most recent session of the Toronto Majors, Fox Tailors (S. Amemori 709, H. Iida 797) took a 5-2 decision over Hot Rods while Takeda scored a similar victory over Lewis, enabling both teams to make the playoffs and knocking the two losing teams out of the running.

Tosh Sakura posted the season's second high triple of 977 (333,323,321) to lead Spadina to a 7-0 win over Yamada (R. Tanaka 333). Poaches (F. Tanaka 782, J. Morito 742, G. Mori 735) took a like count from Alexander, while Radio Vision (S. Yano 720) over Menzies and Du-Rite over Sora were 5-2 scores. Ascot (J. Nishizaki 705, T. Nishino 322, M. Isoshima 305) registered a 4-3 split with Chas. Hardy (T. Takaoka 711-310) as did also Uyeda with Federal Farms (M. Mori 787-302).

The final team standing as at Friday, Apr. 23, is: Spadina 159, Ascot 132½, Federal Farms 128, Yamada 123, Takeda 117½, Fox Tailors 115½ (top six in playoffs), Lewis 113, Hot Rods 111, Poaches 109, Menzies 106½, Radio Vision 101, Du-Rite 88, Alexander 75, Sora 73, Charles Hardy 73, Uyeda 63.

YONEMITSU

Watch Repair Shop

328 BROADVIEW AVE.

(near Gerrard St.)

Toronto. Phone GL. 3652

Nisei Open Badminton Tournament

At Metropolitan Gymnasium

PROGRAMME

- Wednesday, April 28th, 7:00 p.m.

LADIES' SINGLES & MEN'S DOUBLES

- Thursday, April 29th, 7:00 p.m.

MIXED DOUBLES

- Friday, April 30th, 7:00 p.m.

SEMI-FINALS

- Saturday, May 1st, 1:00 p.m.

FINALS

PRESENTATION DANCE AT METRO GYM

Friday, May 7th, 8:30 — 12:30 p.m.

ADMISSION $1.00 — EVERYONE WELCOME

Eighth Annual Eastern Canada

NISEI OPEN BOWLING TOURNAMENT

DANCE

AT COLUMBUS HALL

582 SHERBOURNE ST., TORONTO

Saturday, May 22nd, 9:00 to 12:00 p.m.

GEORGE PERKINS ORCHESTRA

Admission $1.00 • • • Informal

O. K. CLEANERS

101½ QUEEN ST. W.

For Pick-up and Delivery

Phone

EM. 8-6953

KEN HORI

representative

Bernardi-Mathews Ltd.

REAL ESTATE BROKERS

1075 St. Clair Ave. W.

TORONTO

Office OL. 7971 - Res. GL. 5914

THE TOURNAMENT OF THE YEAR

TORONTO NISEI BASKETBALL LEAGUE

presents

INVITATIONAL BASKETBALL TOURNAMENT

(FOR SAM YAMADA CHALLENGE TROPHY)

at Central Technical School Gymnasium (Harbord & Lippincott Sts., Toronto)

APRIL 30th — 6:30 p.m. CHICAGO SAINTS vs NEW YORK BEARS

PHILADELPHIA NISEI A.C. vs TORONTO MUSTANGS

MAY 1st — 6:00 p.m. CONSOLATION GAME & FINALS

• MAY 1 — 9:00 to 12:00 p.m. - Tournament Dance at Royal York Hotel Concert Hall With JACK EVANS Orchestra •

Residence: 5 Vesta Drive MAfair 1968. Office Phone: EM. 4-1304 EM. 4-1306

Andrew E. McKague,
Barrister, Solicitor, Notary Public.
801 Northern Ontario Bldg.
330 Bay St.
(Corner Adelaide & Bay Sts.)
TORONTO

CELESTIAL GARDENS
Various Chinese Foods
Shumai & Won Ton
92-A Elizabeth St., Toronto
Welcome Japanese Canadians
Hours 12 noon to 4 a.m.
Reservations: EM. 4-9035

Hoo Sai Gay
famous Chinese foods
69 Albert St. — Toronto
(at Elizabeth)
Telephone EM. 8-9817
Special attention given to take out orders.
Open 12 noon to 2 a.m.

Personal Notes Across Canada

MARRIAGES

ASADA-USHIJIMA

TORONTO. — The marriage of Miss Daisy Ushijima, daughter of Mr. Katsuji Ushijima of Japan, to Dr. Paul Asada, son of Mrs. Tome Asada of Toronto, took place at St. Peter's Church on Mar. 27, with Rev. Father Donlon officiating.

Reception was held at Chez Moi Restaurant. For their honeymoon, the couple went to Florida.

* * *

TAMURA-YAMASAKI

LETHBRIDGE, Alta. — The marriage of Miss Miyoko Yamasaki, daughter of Mr. and Mrs. Bunkichi Yamasaki, of Lethbridge, to Frank Tadao Tamura of Denver, Colo., took place on Apr. 6 at the Southminster United Church, Lethbridge. Rev. Y. Yoshioka officiated.

Reception was held at the Marquis Hotel. Mr. Tamura is the English Editor of The Colorado Times, Denver, Colo.

NISHIZAKI-TAKAHASHI

CHATHAM, Ont. — Park St. United Church was the setting on Apr. 17 for the marriage of Miss Minnie Minako Takahashi, daughter of Mr. and Mrs. Shige Takahashi of Chatham, to Roy Sueki Nishizaki, son of Mr. and Mrs. Busaburo Nishizaki, also of Chatham.

White gladioli, white lilies and stephanotis adorned the altar for the ceremony. Rev. Gaynor officiated and Mr. Woolhouse was at the organ.

The bride, given in marriage by her father, wore a strapless ankle-length gown of white nylon tulle with lace insertion styled with a bolero of lace featuring a stand-up pointed collar and long pointed sleeves. Her fingertip veil of tulle illusion was arranged from a pearl-studded headdress and she carried a cascade of red roses. Her only adornment was a double strand pearl necklace, a gift of the groom.

The newly-wed couple will be residing at 39 Dover St., Chatham, Ont.

BIRTHS

TABER, Alta. — Mr. and Mrs. Yasuaki Kaga are happy to announce the birth of their first child, a son, Blair Takashi, on Apr. 12 at the Taber Municipal Hospital.

CLUB AMI SOCIAL

TORONTO. — Club Ami has slated a social dance to take place at Matsuo Studio, 1331 Dundas West, on Friday, May 14, from 8 p.m.

EL CHOCLO NOTES

TORONTO. — A social will be held by Club El Choclo this Sunday, May 2, 7:30-11 p.m.

CARD OF THANKS

Club El Choclo of Toronto gratefully acknowledges the generous donation received from Mrs. Nobu Miyasaki.

SPRING & SUMMER
Casual Wear
SLACKS, SPORTCOATS
All newest fabrics
Cool summer tropicals
MADE-TO-MEASURE
• • •
BING TANAKA
516 Manning Ave. - Tor.
For Home Fittings
CALL ME. 6778 EVES.

Hayashi Studio
1384½ Queen W. — LA. 6378
Toronto, Ont.

Lucien C. Kurata
Barrister and Solicitor
Notary Public
8 Adelaide St. E., Toronto
Afternoons and Evenings
Ph: EM. 6-0939 Res: LY. 3427
West End Office
2336A Bloor St. W., Toronto
Phone LY. 9250 mornings

T. KOBAYASHI
Agent for
SUN LIFE OF CANADA
P.O. Box 149
Res. 139 Leigh Road,
KAMLOOPS, B.C.

The Bill Takeda Agency
GENERAL INSURANCE
ST. 8-7288 Phones EM. 3-1349
TORONTO
Immediate and best coverages for your automobile insurance

HOUSES WANTED
We can sell your house at top market price. We have hundreds of clients on our waiting list for all types of homes in all areas.
-- FOR FREE APPRAISAL --
Phone KEN HORI
Bernardi-Mathews Real Estate
Off. OL. 7971 TORONTO, ONT. Res. GL. 5914

CLASSIFIED

HELP WANTED

FOUR dishwashers required for season from May 20 to Sept. 20, good wages, room and board plus bonus if season completed. Apply Mr. Smith, EM. 3-0036, (Toronto) for appointment.

HELP wanted, male or female, some knowledge of bookkeeping and typing, for general office work. 300 Jones Ave. RI. 2424.

EXPERIENCED presser for dry-cleaning plant, east-end location, excellent wages. Call Mr. Morin at GR. 2123 (Toronto).

EXPERIENCED Bulldozer operator for Scarboro housing project, steady work. For further information, phone GR. 8288 (Toronto), 7:00-9:30 p.m.

FEMALE HELP WANTED

EXPERIENCED hairdresser, highest wages. Phone LO. 0882 (Toronto) or eves. JU. 7998, and ask for Rose Akiyama.

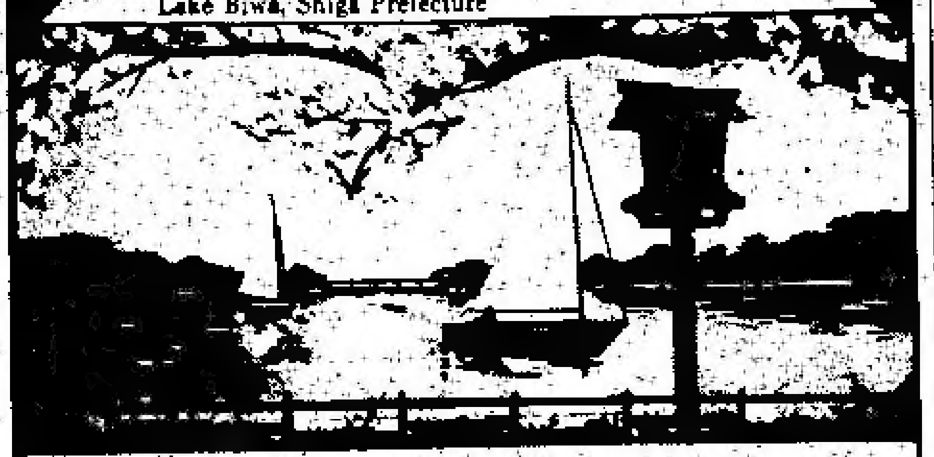
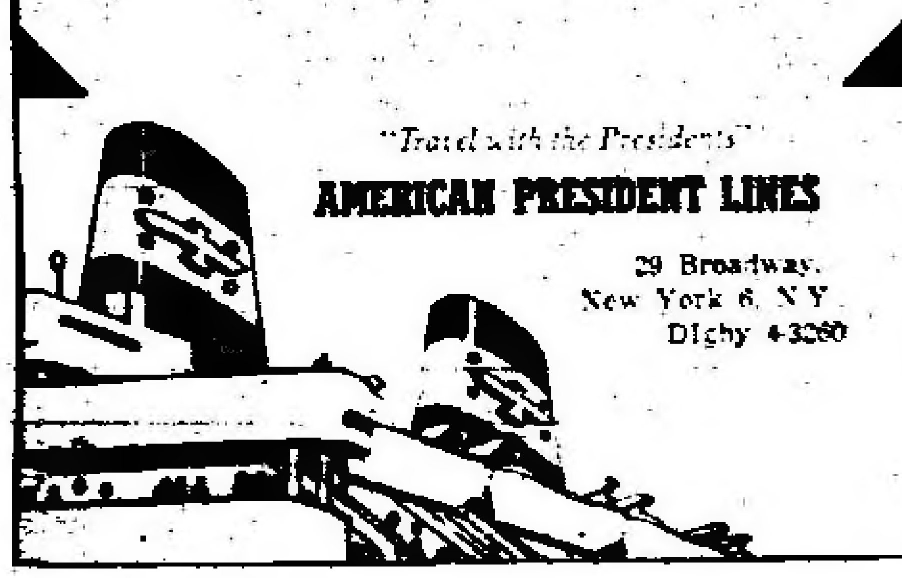
DOMESTIC HELP WANTED

EXPERIENCED general, cooking for two adults, no children, must have references. Phone WA. 1-1918 (Toronto).

JAPANESE girl for housework, must be fond of children, good wages. Phone OR. 6898 (Toronto).

Hamilton Nisei Bowling League
PRESENTATION BANQUET
MAY 1st, 1954
At Hanrahan's Tavern
92 BARTON ST. E., HAMILTON
Dancing from 8:30 p.m.
ADMISSION FREE INFORMAL

Auto Electric & Carburetor Service
Roy Nakano
Factory School Graduate
116 Kenilworth St. N. — Cities Service Station
HAMILTON, ONT.
Ph. Liberty 5-2975 Res. LI. 5-9039

Lake Biwa, Shiga Prefecture

JAPAN BECKONS NOSTALGICALLY
Recapture again the thrill of watching the lights come on around Tokyo Bay at dusk ... sailing on beautiful Lake Biwa ... strolling along the sea wall at Atami ... visiting the hot springs there ... seeing the picturesquely terraced rice paddies. This year, visit or re-visit the land in which you or your parents spent a happy childhood.
And when you go to Japan—any time—go in comfort and economy on American President Lines ships. Nisei purser, stewardess and chef at your service: Japanese games, books and magazines: Japanese food served frequently. Sailing from San Francisco every three weeks: full day stop in Honolulu each way. Liberal baggage allowance. 350 lbs. in first class; 250 lbs. in third class.
Fares, San Francisco or Los Angeles to Yokohama as low as $315 subject to tax on S. F. to Honolulu portion only!
For all details, see your Travel Agent

"Travel with the Presidents"
AMERICAN PRESIDENT LINES
29 Broadway,
New York 6, N.Y.
Digby 4-3260

City-Wide Delivery Day & Night LO. 5691
MENSOUR'S Flower Shop
365 Roncesvalles Avenue
Toronto
When It's Flowers
Say It With Ours
Phone evenings & week-ends
TOSHIE TAKASAKI
WA. 1-4389

日本航空

日本への旅行は
祖国の香り豊な日航機で
$ 488 （ツーリスト）
桑港——ホノルル——東京
ヴアンクーバーから桑港経由で
航空の場合も同じ運賃です
Fly the Pacific Via JAL
DC-6B "Pacific Courier"
San Francisco—Honolulu—Tokyo
Only $488 (Tourist)
Common fare from Vancouver to Tokyo via San Francisco by Connecting airline
JAPAN AIR LINES